



安全理事会

Distr.
GENERALS/1997/721
18 September 1997
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1997年9月12日

秘书长给安全理事会主席的信

谨根据1997年5月22日安全理事会第1108(1997)号决议提及西撒哈拉问题,尤其是我的私人特使詹姆斯·贝克三世先生的活动。

也许你记得,我曾打算根据我的私人特使的调查结果和建议评估西撒哈拉局势。在这方面,安理会第1108(1997)号决议敦促双方继续与我的私人特使合作,使他能够执行任务,并表现出打破持久僵局、寻求可接受解决办法的政治意愿。安全理事会请我在1997年9月15日前提出全面报告,说明我对西撒哈拉问题所有方面进行评估的结果。同时,安理会决定将联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)的任务期限延长到1997年9月30日为止。

如安全理事会成员所知,我的私人特使于1997年4月底在该区域执行探索性任务之后,于6月10日和11日在伦敦分别与《解决计划》当事双方,即摩洛哥和波利萨里奥阵线举行了会晤,并与两个邻国--阿尔及利亚和毛里塔尼亚--举行了会晤。在会晤期间,大家同意我的私人特使的意见,认为评估能否执行《解决计划》的唯一途径是在联合国主持下由双方进行直接谈判,以处理执行《计划》的障碍。阿尔及利亚和毛里塔尼亚将应邀作为观察员参加谈判,但只参加对其有直接影响的问题的讨论。大家同意,谈判将是非公开的,不是一次国际会议,只要私人特使认为有进展,就可持续下去。我的私人特使还建议,在直接谈判期间,在就所有悬而未决的问题达成协议之前,没有任何问题将被视为已最后议定。双方已接受了这项建议。

根据在伦敦提出和商定的条件,6月23日在我的私人特使的主持下在里斯本举行了第一轮直接谈判。在第一轮谈判结束时,我的私人特使提出了关于可能参与全民投票的撒哈拉选民的身份查验问题的折衷建议。因此,7月19日和20日在伦敦举行了第二轮谈判,双方就与身份查验过程和与联合国难民事务高级专员办事处遣返难民的准备工作有关的问题达成了协议。8月29日,在里斯本举行了第三轮直接谈判,双方就与将双方部队限制于营区之内以及与释放战俘和撒哈拉政治犯有关的问题达成了进一步的协议。

在里斯本举行的第三轮直接谈判结束时,我的私人特使邀请双方举行第四轮谈判,以期以令人满意的方式商定关于全民投票期间双方的行为守则草案。第四轮谈判定于1997年9月14日至16日在设在得克萨斯州休斯顿的詹姆斯·贝克公共政策研究所举行。

鉴于迄今已经取得的进展,为了考虑到即将举行的直接谈判的结果,并于随后对西撒哈拉局势作出适当评价,我建议推迟到本月下旬再向安全理事会提出报告。

科菲·安南

- - - - -